



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

WYDANIE 1/2008

## W numerze:

- Podsumowanie roku 2007
- Główne zamierzenia inwestycyjne na rok 2008
- „Leader+” w naszej Gminie
- Budowa nowego komisariatu
- Podrzucenie śmieci – plaga w mieście
- Skrót ważniejszych wydarzeń

### Szanowni Państwo, Mieszkańcy Miasta i Gminy Gąbin!

Pragnę zaproponować Państwu nową formę przekazywania informacji z życia naszej społeczności. Mam nadzieję, że pozwoli ona, w bardziej atrakcyjny niż dotychczas sposób, prezentować nasze problemy i sukcesy. Muszę z radością przyznać, że tych sukcesów, zarówno wśród dzieci, młodzieży, organizacji społecznych, stowarzyszeń i związków, przedsiębiorców, jednostek organizacyjnych jak i samorządu - jest bardzo dużo. Chciałbym, aby biuletyn wydawany był wspólnie z mieszkańcami. Cieszę się, że chęć do pracy przy tym przedsięwzięciu zadeklarowało już kilka bardzo kreatywnych osób. Wkład ich pracy, możliwość zamieszczania reklam oraz współpraca z organizacjami pozarządowymi i przedsiębiorcami, pozwoli wydawać Echo Gąbina bez obciążania budżetu.

Bardzo serdecznie zapraszam do współpracy

Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin  
Krzysztof Jadczyk

## Główne zamierzenia inwestycyjne na rok 2008



Najważniejsze zadania inwestycyjne przewidziane do realizacji w Gąbinie w rozpoczynającym się roku skupiają się głównie na pracach w zakresie wodociągownia gminy, rozbudowy i modernizacji sieci kanalizacyjnej, infrastruktury drogowej oraz rozwoju szkolnictwa. Kierując się zasadą zrównoważonego rozwoju, podobnie jak w latach poprzednich, realizowane będą najpotrzebniejsze i najpilniejsze projekty z terenu miasta i gminy.

Dokończenie na str. 3

## „Bo Ziemia to wyspa zielona...”

Tradycyjnie w marcu Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Gąbinie zorganizował Festiwal Piosenki Ekologicznej, którego głównym celem była kwalifikacja najlepszych wokalistów do następnego etapu - powiatowego. Gminny etap odbył się 14 marca 2008 roku w sali OSP w Gąbinie, a udział w nim wzięło 16 wykonawców, którzy wykonali 32

Dokończenie na str. 6

## SUKCES W OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE



Uczennica Gimnazjum w Dobrzykowie Martyna Czerniak zajęła I miejsce w ogólnopolskim konkursie pt. Tradycje Wielkanocne. Na zorganizowany przez Płocki Ośrodek Kultury i Sztuki konkurs wpłynęło ponad 1,8 tys. prac dzieci z całej Polski.

## Budowa nowej siedziby Komisariatu Policji w Gąbinie

Każdy, kto choć raz odwiedził komisariat policji w Gąbinie, widział, w jakich koszmarnych warunkach pracują policjanci. Tym, którzy nie widzieli, przypominamy, że cały komisariat to kilka pomieszczeń powierzchni przypominających większe i - co tu ukrywać - zaniebane mieszkanie.



Dokończenie na str. 5

## Ważniejsze zadania 2007 roku

Rok 2007 za nami, pora więc na podsumowanie wykonanych zadań oraz inwestycji. Podstawowym zadaniem każdej gminy jest zaspokajanie potrzeb jej mieszkańców i wyposażanie ich w dobra publiczne, które mogą być świadczone wyłącznie w ramach sektora publicznego.

Rozwój infrastruktury jest możliwy dzięki systematycznemu pozyskiwaniu środków finansowych z zewnątrz w formie dotacji oraz środków własnych zaplanowanych na ten cel w budżecie gminy. Dla przypomnienia, wydatki budżetu gminnego są podzielone na wydatki bieżące oraz inwestycyjne.<sup>1</sup> W budżecie na 2007 rok na wydatki inwestycyjne, dzięki pozyskaniu środków z funduszy UE i programów krajowych, wydano rekordową kwotę 9 243 250 zł. Największym przedsięwzięciem prowadzonym przez naszą Gminę jest budowa przedszkola oraz rozbudowa gimnazjum i szkoły podstawowej w Gąbinie,



której I etap pochłonął 839 852 zł, a II etap - 3 789 592 zł. Systematycznie prowadzone są prace w ramach rozbudowy sieci wodociągów i kanalizacji (w minionym roku w miejscowościach: Troszyn, Potrzebna, Borki, Korzeniówka, Strzemeszno, Kamień-Kielniki, oraz ulicach: Wspólna, Nowy Rynek, Rogatki Gostynińskie, Leśna, Staszica, Woj. Polskiego, Dobrowolskiego, Kutnowska, Składkowskiego, a także na Osiedlu Pisarzy).

W roku 2007 modernizowano również oczyszczalnię ścieków, której przepustowość zaczyna zbli-



Budowa sieci kanalizacyjnej: Wspólna - Nowy Rynek w Gąbinie

<sup>1</sup> Największy udział w wydatkach bieżących mają wydatki na oświatę, zapewnienie możliwości pobierania nauki w szkołach podstawowych i gimnazjalnych razem z zaopatrzeniem w wodę, usuwaniem i oczyszczaniem ścieków komunalnych, utrzymaniem czystości i porządku budowy dróg i ulic należy bowiem do podstawowych zadań własnych gminy.

żać się do wartości maksymalnej i w najbliższym okresie musi zostać rozbudowana. Prace nad tą inwesty-



Budowa drogi gminnej w miejscowości Przemysłów

cją są zaplanowane w bieżącym budżecie, opracowywana jest już niezbędna dokumentacja techniczna. W ubiegłym roku kontynuowane były także prace modernizacyjne w budynku zalepcza na stadionie miejskim (wykonano m.in. kotłownię). Na budowę oświetlenia ulicznego na terenie Gminy oraz modernizację oświetlenia w Gąbinie wydano łącznie 151 474 zł.



Należy również wspomnieć o zadaniu pn. „Termomodernizacja węzłów cieplnych i ciepłociągów dosyłowych do budynków mieszkalnych wielorodzinnych z kotłowni osiedlowej w ul. Wojska Polskiego” – inwestycja pozwoli ograniczyć straty ciepła oraz w pełni zautomatyzować



Modernizacja drogi gminnej w miejscowości Jordanów

proces dystrybucji ciepła do budynków.

Łączne nakłady na zadania drogowe wyniosły 1 325 696 zł (budowa lub modernizacja dróg w miejscowościach: Strzemeszno, Ludwików, Potrzebna, Nowe Wymyśle, Czermino, Piaski, Topólno, Górki, Grabie Nowe-Koszelówka, Jordanów, Przemysłów, Kamień Stary, Dobrzyków, a w mieście w ulicach: Woj. Polskiego, Kutnowska, Akacja, Stodólna, Słoneczna).

Ważne miejsce w działalności gminy zajmuje rozwój kultural-



Z każdym rokiem na terenie miasta i gminy przybywa chodników

ny oraz propagowanie zdrowego trybu życia, dlatego udało się pozyskać dofinansowanie m.in. na organizację imprez, takich jak: DNI GĄBINA, POŻEGNANIE LATA W RYTMACH ŚWIATA, FESTYŃÓW WAKACYJNYCH. Wspomniane wydarzenia z udziałem gwiazd (tj. ŁZY, Jan Wojdak i Wawele, Turnioki, Stonehenge) oraz lokalnych zespołów zarówno folklorystycznych, jak i rozrywkowych na pewno pozostaną długo w pamięci, a także przyczynią się do promocji naszego miasta i gminy.

Rok 2007 nie należał do najłatwiejszych. Już sama kwota wydatków inwestycyjnych (trzykrotnie wyższa w odniesieniu do lat poprzednich) oraz liczba zadań wymaga dużego wkładu pracy nad realizacją poszczególnych przedsięwzięć. Mimo to udało się zrealizować większość zamierzeń znajdujących swoje odzwierciedlenie w budżecie gminy oraz Wieloletnim Planie Inwestycyjnym, co pozwala z optymizmem patrzeć w przyszłość. Jak podkreśla Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin Pan Krzysztof Jadczyk:

*Tylko raz wstępujemy do Unii Europejskiej i musimy dołożyć wszelkich starań, by maksymalnie wykorzystać dostępne fundusze pomocowe.*

Dokończenie ze str. 1.

## Plany i zamierzenia Samorządu na rok 2008

Najważniejszym zadaniem inwestycyjnym, które stoi przed samorządem w 2008r. jest **dokończenie budowy przedszkola i rozbudowy szkoły podstawowej i gimnazjum w Gąbinie**. Jest to jednocześnie jedno z najkosztowniejszych przedsięwzięć. Mimo iż prace budowlane skończą się w przeciągu najbliższych dni, do wykonania pozostaje szereg zadań, w tym najważniejsze - wyposażenie obiektu (dopiero po ich zakończeniu uczniowie będą mogli rozpocząć zajęcia w nowym obiekcie). Jeśli tylko pozwolą na to środki, być może już w 2008r. przynajmniej część przedszkolna będzie w pełni funkcjonować.

Kierując się zasadą zrównoważonego rozwoju, podobnie jak w latach poprzednich, również i w tym roku realizowane będą różne najpotrzebniejsze i najpilniejsze projekty z terenu miasta i gminy.

### Projekty Infrastrukturalne:

Jak ważnymi dla wszystkich mieszkańców są zadania dotyczące infrastruktury, nie trzeba chyba wspominać. Przewidziane do realizacji w bieżącym roku prace w zakresie



*Budowa przedszkola, rozbudowa szkoły podstawowej i gimnazjum w Gąbinie dofinansowana ze środków Unii Europejskiej*

wodociągowania gminy skupiają się głównie na budowie wiejskiej sieci wodociągowej wraz z przyłączami we wsiach: Nowy Troszyn, Troszyn Polski, Borki, Nowa Korzeniówka, Korzeniówka Stara i Potrzebna, Rumunki. Zadanie to stanowi kolejny etap realizowanego w ostatnich latach projektu „Zwodociągowania doliny wiślanej”. O środki na realizację projektu będziemy występować do **Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko** (jest to jeden z największych w historii Unii Europejskiej program operacyjny). W ramach wodociągowania planowane są też mniejsze zadania, m.in. wodociąg w ul. Pięknej i Rogatki Gościńskie.

Do zadań inwestycyjnych w bieżącym roku zaliczyć można kolejny etap kanalizowania „Osiedla Pisarzy”. Jest to bardzo kosztowne zadanie, przede wszystkim z powodu niekorzystnego ukształtowania terenu i konieczności budowy stacji przepompowujących ścieki z najniższych odcinków sieci do kolektora zbiorczego. Liczymy na szybkie ukończenie zleconej już dokumentacji technicznej oraz przyznanie dotacji ze środków UE, o które również będziemy występować. Wykonana zostanie także sieć kanalizacyjna w ul. Tylnej i Kutnowskiej. Wspomnieliśmy już o konieczności rozbudowy oczyszczalni ścieków - na to zadanie zlecone zostało już wykonanie dokumentacji technicznej.

W zakresie zaopatrzenia w ciepło dokończone zostanie finansowanie zadania pn. „Termomodernizacja węzłów cieplnych i ciepłociągów dosyłowych do budynków mieszkalnych wielorodzinnych z kotłowni osiedlowej w ul. Wojska Polskiego”.

Odnosnie infrastruktury drogowej, na rok 2008 zaplanowano modernizację dróg gminnych w następujących

miejsowościach: Nowe Wymysle (na tę drogę występujemy o dofinansowanie do Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych), Ludwików, Dobrzyków, Potrzebna, Czermno, Grabie Polskie, Strzemeszno, Stary Kamień, Nowy Kamień, Kamień Słubice, Jordanów, Przemysłów, droga Borki-Piaski, Konstantynów, Lipińskie, Nowy Troszyn. W mieście na modernizację mogą liczyć ulice: Topolowa, Tylna, Słoneczna, Północna, Akacyjowa, powstanie także chodnik w Koszelewie oraz na ul. Kilińskiego.

### Oświata, kultura, sport:

Sprawą priorytetową, jak już wspomnieliśmy na początku, jest dokończenie budowy kompleksu szkolnego przy Al. Jana Pawła II. Ważną inwestycją będzie także budowa wielofunkcyjnego boiska ze sztuczną nawierzchnią, bieżnią oraz zapleczem technicznym. Realizację wspomnianego przedsięwzięcia planujemy w ramach projektu dot. otwartych stref rekreacji, złożonego do dofinansowania z **Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Norweskiego Mechanizmu Finansowego**. Ponadto zaplanowano moderniza-

cję dachu oraz stołówki przedszkola w Dobrzykowie.

Kontynuowane będą także prace na stadionie miejskim. W 2007 roku postawiono na nim nowe budki trenerskie, zamontowano 100 plastikowych krzesełek, częściowo zmodernizowano budynek (ściany działowe, kotłownia z piecem na „ekogroszek”). W bieżącym roku ma zostać zakoń-



czona modernizacja budynku (wykonanie łazienek i ich wyposażenie). Imprezy, które na stałe wpisane są do kalendarza, to oczywiście Dni Gąbina (w tym roku na przełomie maja i czerwca), letnie pikniki rodzinne, pożegnanie lata, itp.

### Rewitalizacja gąbińskiej starówki:

Czas na II etap realizacji projektu **Urządzenie i wyposażenie centrum Gąbina w obiekty małej infrastruktury turystycznej** dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego. Do tej pory na Starym Rynku położono nawierzchnię, wykonano chodniki, alejki oraz zamontowano stylowe oświetlenie w pobliskim parku. Na początku bieżącego roku zostały zamontowane tablice informacji turystycznej i tablice kierunkowe. Zakres rzeczowy inwestycji skoncentruje się teraz głównie na zakupie infrastruktury turystycznej, m.in.: ławek parkowych, parkingów rowerowych, kwietników, a także zainstalowaniu infomatu (urządzenia pozwalającego na samodzielne poszukiwanie informacji wśród wszelkich dostępnych danych multimedialnych).

M.R.



*Stary Rynek stał się wizytówką miasta*

## Budowa nowej siedziby Komisariatu Policji w Gąbinie



Policjanci na dobre wprowadzą się w styczniu 2009 r.

O fatalnym stanie budynku głośno było już od kilku lat. W roku ubiegłym Komendant Miejski zmuszony był okresowo zamknąć posterunek policji w Gąbinie ze względu na fatalny stan techniczny budynku oraz zastrzeżenia NIK co do warunków pracy i poziomu bezpieczeństwa pracowników. O konieczności budowy nowej siedziby komisariatu Policji wiedzieli wszyscy. Dzięki działaniom podjętym przez Ko-

mandanta Komisariatu Policji w Gąbinie nadkom. Ryszarda Cieślaka i Burmistrza Miasta i Gminy Gąbin Krzysztofa Jadczyka, jak również dobrej współpracy z Komendą Wojewódzką Policji oraz Komendą Miejską Policji w Płocku udało się wypracować porozumienie o wspólnej realizacji zadania inwestycyjnego. Dziś wszyscy możemy dostrzec owoce tych działań. Obok istniejącego komisariatu wyrósł okazały, nowoczesny, funkcjonalny i atrakcyjny architektonicznie budynek o całkowitej powierzchni użytkowej wynoszącej 564 m<sup>2</sup>. Na parterze zaplanowana jest przestronna dyżurka, pokój przyjęć interesantów niepełnosprawnych, a także garaże, pomieszczenia techniczne i magazyny. Przewidziano także pomieszczenie z zapleczem sanitarnym i szatniami

dla służb patrolowych. Na piętrze będzie sekretariat, gabinet komendanta, sala obrad, kancelaria, dwa pokoje dla zespołu kryminalnego, archiwum, pokój dzielnicowych oraz dwa pokoje przesłuchań oddzielone lustrem weneckim. Na poddaszu urządzona zostanie m.in. sala konferencyjna. Należy również wspomnieć o budynku towarzyszącym z pomieszczeniami m.in. dla policyjnych psów, jak również o tym, że zmieni się zagospodarowanie całego placu przed komisariatem. Teren zostanie wyrównany, stary budynek komisariatu rozebrany, powstanie przestronny parking, na którym ruch będzie się odbywał pod czujnym okiem kamer systemu monitoringu wizyjnego. Budowa nowego komisariatu to bardzo ważna inwestycja zarówno dla funkcjonariuszy, jak i dla nas - mieszkańców, którzy w razie konieczności chcą być przyjmowani w normalnych warunkach oraz obsługiwani przez zadowolonych i nieprzemęczonych policjantów.

## Gąbin – Saint-Barthelemy d’Anjou - kolejny rok współpracy za nami



Na przestrzeni dziejów Francja stanowiła dla Polaków ważny punkt odniesienia – często będąc miejscem przechowania i rozwoju polskiej kultury oraz myśli niepodległościowej. Teraz, gdy Europa jest naszym wspólnym domem (choć może określenie to pozostaje jeszcze w sferze marzeń i życzeń), cieszy fakt, że nadzwyczaj życzliwe stosunki rozwijane są także w zakresie współpracy pomiędzy „najmniejszymi z ojczyzn” - gminami.

Gąbin już od połowy lat dzie-

więćdziesiątych ubiegłego wieku (jakkolwiek by to nie brzmiało) utrzymuje kontakt z francuską gminą Saint-Barthelemy d’Anjou leżącą w Kraju Loary w departamencie Maine-et-Loire. Współpraca rozwija się na wielu płaszczyznach, takich jak: gospodarka, ochrona środowiska, turystyka, sport, oświata i kultura.

W minionym 2007 roku kontakty były wyjątkowo intensywne. W maju Gąbin przyjął delegację władz Saint-Barthelemy d’Anjou, przedstawicieli tamtejszej straży pożarnej oraz prezesa Departamentalnej Federacji Związków Polsko-Franuskich Luciena Mackowskiego. Goście podarowali Polakom samochód gaśniczy Renault J. N 90 wraz z wyposażeniem, przywieźli też zaproszenie

na zawody strażackie. Uczniowie z terenu gąbińskiej gminy należący do młodzieżowych drużyn OSP wzięli w nich udział pod koniec czerwca. Dzięki uzyskanemu z Ministerstwa Edukacji Narodowej dofinansowaniu młodzież z Gąbina i okolicznych szkół w listopadzie po raz kolejny odwiedziła Saint-Barthelemy d’Anjou. Uczniowie zawieźli przyjaciółom z Francji skrawek Polski (koncert w regionalnych strojach), ze wzruszeniem przyjęty przez ludność polskiego pochodzenia. Liczymy, że w 2008 roku współpraca będzie równie owocna.



Wycieczka gimnazjalistów pod zamkiem Brissac

## Podrzucanie śmieci – plaga w mieście

Podrzucanie śmieci z własnego gospodarstwa domowego do miejskich koszy i pojemników stało się prawdziwą plagą ostatnich miesięcy. Problem budzi wiele emocji i słusznie – ci, którym zależy na porządku i czystości w miejscu zamieszkania, gotują się ze złości patrząc na wystawiane na widok publiczny worki z wiadomą zawartością. Oddelegowani pracownicy Urzędu systematycznie sprzątają niewralgiczne punkty, jednak bezprawny proceder nadal trwa. Park przy Starym Rynku, będący wizytówką miasta oraz – jak wynika z wypowiedzi na forum strony Ratusza – miejscem spotkań i spacerów, „oszczędni mieszkańcy” traktują jako podręczne wysypisko! Mamy nadzieję, że w jakimś stopniu sprawę pozwoli rozwiązać system monitoringu (śmieci pod nadzorem!).

Kilka lat temu na terenie miasta i gminy pojawiły się różnokolorowe pojemniki na surowce wtórne (papier, szkło, plastik). Nie wszyscy jednak przestrzegają zasad segregacji odpadów, nie wszyscy też rozumieją, że pojemniki powinny

pomóc w utrzymaniu porządku, a nie stanowić punkt zbiorczy wyrzucania wszelkich domowych śmieci. Niestety, tam gdzie proceder jest najbardziej dokuczliwy będziemy zmuszeni pojemniki zabrać.

Przypominamy, że zgodnie z uchwalonym przez Radę Miasta i Gminy w dn. 6 czerwca 2007r. „Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta i Gminy Gąbin” (dostępny na stronie: [www.gabin.pl](http://www.gabin.pl)) do obowiązków właścicieli nieruchomości w zakresie zapewnienia utrzymania czystości i porządku należy m.in. zawarcie umowy na odbiór odpadów komunalnych i opróżniania zbiorników bezodpływowych z przedsiębiorstwem posiadającym zezwolenia, wyposażenie

nieruchomości w urządzenia służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymywanie tych urządzeń w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym. Osoby nie wykonujące obowiązków wynikających z Regulaminu podlegają odpowiedzialności karnej określonej w ustawie z dn. 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Cieszy nas fakt, że coraz więcej osób interesuje się nielegalnym zaśmiecaniem ulic i skwerów. To bardzo ważne, gdyż razem możemy więcej. Rozwiązanie problemu wymaga współpracy władz i mieszkańców, inaczej będzie to walka z wiatrakami.

M. R.



Gąbińskie ulice i parki wyglądają tak...



...albo tak

## ORKIESTRY DĘTE

Z przyjemnością informujemy, że Gąbin będzie gospodarzem IV Międzypowiatowego Przeglądu Orkiestr Dętych Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Zaplanowana na 17 maja 2008 roku impreza odbędzie się na Starym

Rynku, a rozpocznie ją przemarsz wszystkich zespołów ulicami naszego miasta.

Międzypowiatowy Przegląd Orkiestr Dętych ZOSP RP odbywa się co dwa lata i jest jednym z etapów eliminacji do konkursu ogólnopolskiego.

Przełęcz gąbiński swym zasięgiem obejmie 4 mazowieckie powiaty – gostyniński, kutnowski, płocki oraz sierpecki. Ranga imprezy gwarantuje wysoki poziom artystyczny, a co za tym idzie – chwile radości i głębokich wzruszeń. Na chwilę obecną swój udział zgłosiło już kilkanaście orkiestr oraz kilka towarzyszących im zespołów mażorettek i cheerleaderek (w tym oczywiście Orkiestra Dęta OSP Gąbin i nowo powstałe grupy mażorettek). Pozostaje tylko trzymać kciuki, aby pogoda nie spletała nam figła!

Organizatorami Przeglądu są:

Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin, Biuro Terenowe ZOSP RP w Płocku, Zarząd Powiatowy ZOSP RP w Płocku, Zarząd Miejsko-Gminny ZOSP w Gąbinie, Zarząd Miejski ZOSP w Gąbinie oraz MGOK w Gąbinie.

Więcej szczegółów już wkrótce na naszej stronie internetowej.



## „Leader +” w naszej Gminie

Na terenie Miasta i Gminy Gąbin pojawiły się niedawno tablice kierunkowe oraz tablice informacji turystycznej mające na celu ułatwienie turystom oraz mieszkańcom orientacji wśród znajdujących się na terenie zabytków, pomników przyrody, Miejsc Pamięci Narodowej itp. Realizacja przedsięwzięcia była możliwa dzięki dotacji z programu „Leader +”, którą otrzymało Stowarzyszenie Gmin Turystycznych Pojezierza Gostynińskiego. Warto w tym miejscu przypomnieć, że Stowarzyszenie, do którego należy także Miasto i Gmina Gąbin, działa nieprzerwanie od 1996r. promując bogactwo przyrodnicze, kulturowe, historyczne i turystyczne regionu.<sup>1</sup> Zasięgiem działania obejmuje ono zachodnią część województwa mazowieckiego oraz trzy gminy województwa kujawsko-pomorskiego. „Leader +” jest natomiast programem bezwrotnej pomocy ze strony Unii Europejskiej dla określonych jednostek. Władze lokalne, organizacje pozarządowe, przedsiębiorcy otrzymują pomoc w związku ze zgłaszanymi projektami rozwoju regionalnego w krajach członkowskich. Stowarzyszenie Gmin Turystycznych Pojezierza Gostynińskiego opracowało projekt polegający na stworzeniu wspólnego dla całego obszaru jednolitego systemu informacji. Umieszczone w ważnych dla zwiedzających punktach miasta i okolic tablice pomagają zorientować się w terenie oraz wybrać kolejny cel podróży. Zawierają ogólne plany terenu oraz szczegółowe plany miejsca



Tablice kierunkowe utwierdzają orientację w terenie

i obiektu, w którym odwiedzający się znajduje. Poprzez indywidualny charakter oraz wprowadzenie piktogramów ułatwiają dojazd lub dojście do obiektów oraz ich identyfikację także obcokrajowcom (dwujęzyczne wersje opisów).

Rozbudowany i jednolity system informacji z pewnością będzie doskonałą reklamą naszego miasta i gminy. Jak twierdzą specjaliści, dla budowania turystycznego i organizacyjnego wizerunku regionu



Prospekt tablicy, która stanie w Starym Ryнку

Dokończenie ze str. 1

## „Bo Ziemia to wyspa zielona...”

utwory. Jury w składzie: Witold Figurski (przewodniczący), Małgorzata Rucińska, Nina Gościński miało bardzo trudne zadanie, gdyż poziom wykonanych utworów był wysoki i niezwykle wyrównany. Ostatecznie w poszczególnych kategoriach zwyciężyli:

- szkoły podstawowe: Ada Zielińska (SP Gąbin), zespół „Brzdąc” (SP Gąbin) oraz zespół wokalny ze Szkoły Podstawowej w Czermnie;

- gimnazja : Justyna Wargocka oraz zespół „ Dziewiątka” (reprezentanci MGOK w Gąbinie);



jest on elementem niezbędnym, ponieważ nie ma właściwej organizacji ruchu oraz turystyki bez właściwego przekazu informacji.

M.R.

<sup>1</sup> Jest to region charakteryzujący się największą na Mazowszu liczbą jezior, których urok podkreślany jest przyrodą Gostynińsko-Włocławskiego Parku Krajobrazowego oraz błękitną wstęgą Wisły i Zalewu Włocławskiego.

Decyzją jury na szczęblu powiatowym naszą gminę reprezentować będą: zespół „Dziewiątka”, Justyna Wargocka, zespół wokalny ze SP w Czermnie oraz zespół „Brzdąc” ze SP w Gąbinie. Z niecierpliwością czekamy na kolejny etap, którego laureaci będą mieli możliwość zaprezentowania się szerszej publiczności podczas powiatowych obchodów Dnia Ziemi w Słubicach.

Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom za świetne przygotowanie oraz dobrą zabawę podczas Festiwalu.

Ewa Gieras



## „Chrońmy klimat”, czyli IX Powiatowy Dzień Ziemi

Po raz kolejny Miasto i Gmina Gąbin wezmą udział w obchodach Powiatowego Dnia Ziemi. 27 kwietnia zapraszamy wszystkich do Słubic na festyn ekologiczny, podczas którego będzie można m.in. obejrzeć stoiska promocyjne prezentujące lokalne walory krajo-brazowe, przyrodnicze i gospodarcze poszczególnych gmin (w tym Gminy Gąbin), a także nacieszyć oko i ucho przypatrując się występom dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Szczegóły już niedługo na naszej stronie [www.gabin.pl](http://www.gabin.pl).



Od kilku lat nasze stoisko przygotowuje szkoła Podstawowa w Czermnie i MGOK w Gąbinie



Wszystkich z pasją i żyłką dziennikarską zapraszamy do współpracy przy tworzeniu następnych numerów *Echa*. Liczymy między innymi na młodzież gimnazjalną i licealną działającą w kołach humanistycznych i dziennikarskich. Zainteresowanych prosimy o kontakt: [urząd-promocja@gabin.pl](mailto:urząd-promocja@gabin.pl)

## UWAGA! KONKURS!

Płock ma Afrodytę, Rzym barokową di Trevi, a Gąbin? © Gąbin od 2006 roku także ma swoją fontannę – może nieco mniejszą, może nieco skromniejszą, ale to właśnie dzięki niej park przy Starym Rynku stał się ulubionym miejscem spacerowiczów. W związku z tym, że niedługo fontanna obudzi się z zimowego snu, zapraszamy **wszystkie dzieci** do konkursu na nazwę dla ich ulubienicy.

Na Wasze propozycje czekamy do końca kwietnia pod adresem: [urząd-promocja@gabin.pl](mailto:urząd-promocja@gabin.pl) (wraz z imieniem i nazwiskiem, mile wi-

dziane także krótkie uzasadnienie wyboru takiej a nie innej nazwy).

Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda!



*Dzięki fontannie park przy Starym Rynku tętni życiem*

### Kościół gotycki

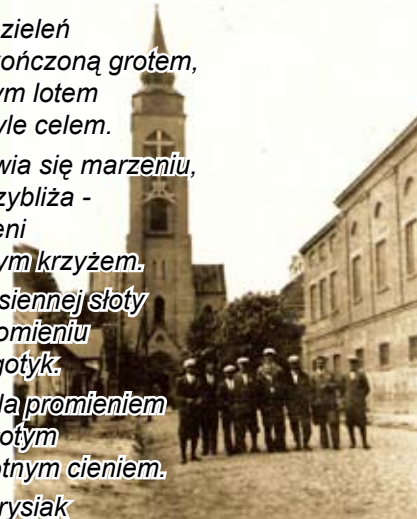
*Śnił mi się kościół, jak ponad drzew zieleń  
Wzniósł wieżę - ciężką włócznię zakończoną grotem,  
Co zawisała ku chmurom skamieniałym lotem  
Wytyczonym nieznanym martwej bryle celem.*

*Choć go nie ma, lecz w sennym zjawia się marzeńiu,  
Jak przed laty znajomy widok się przybliży -  
Ostrołuki, trójkąty z ceglanej czerwieni  
I wierzchołek zwieńczony koronkowym krzyżem.*

*Widzę ten gmach strzelisty wśród jesiennej słoty  
I w jasnym słońcu lata, i w żółtym płomieniu  
wojny, jak nad pożogę wypiętrował gotyk.*

*Lecz pamięć dawne miękkiem oświeśla promieniem  
I stracone pogrąża jakby w morzu złotym  
By w nas żyło, co przeszło niepowrotnym cieniem.*

Jan Borysiak



## Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej

27 marca 2008 roku w hali gąbińskiego gimnazjum miał miejsce finał Powiatowych Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Mini-Piłce Ręcznej w kategorii dziewcząt ze szkół podstawowych. W zawodach udział wzięły drużyny z Gąbina, Łęgu Probostwa, Słupna, Radzanowa, Proboszczewic i Słubic. Pierwsze miejsce zajęły dziewczęta ze Słubic, drugie – z Gąbina, a na najniższym stopniu podium stanęły reprezentantki Łęgu Probostwa. 18 kwietnia w Mazowieckich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Mini-Piłce Ręcznej, które odbędą się w Płocku w hali SP nr 23, wystąpią Gąbin i Słubice.



*Dziewczęta z gąbińskiej podstawówki prowadzone przez Hannę Rybciak zajęły II miejsce*



## Orlen Handball Mini Liga

Uczniowie gąbińskiej podstawówki rozpoczęli w tym roku szkolnym rywalizację w Orlen Handball Mini

Lidze – prestiżowych rozgrywkach dla uczniów klas czwartych, mających na celu popularyzację piłki ręcznej oraz wyłowienie

sportowych talentów. Chłopcy z Gąbina uczestniczą w nich razem z rówieśnikami z podstawówek w Płocku, Słubicach, Dobrzykowie, Łącku i Starych Proboszczewicach (w sumie w lidze gra 12 szkół).. Mimo dotychczasowych porażek (piłkę ręczną trenują od niedawna), zawodnicy wykazują sportową złość i obiecują kibicom wygrane rewanże.

### REKLAMA – TO MIEJSCE CZEKA NA CIEBIE!

Serdecznie zapraszamy do zamieszczania na stronach naszego kwartalnika reklam i ogłoszeń. Z pewnością ułatwi to Państwu dotarcie z ofertą bezpośrednio do czytelników, a więc potencjalnych klientów. Wszelkich informacji udzielamy pod numerem tel. 024-267-41-50. Pytania prosimy także przysyłać na adres: [urząd-promocja@gabin.pl](mailto:urząd-promocja@gabin.pl)

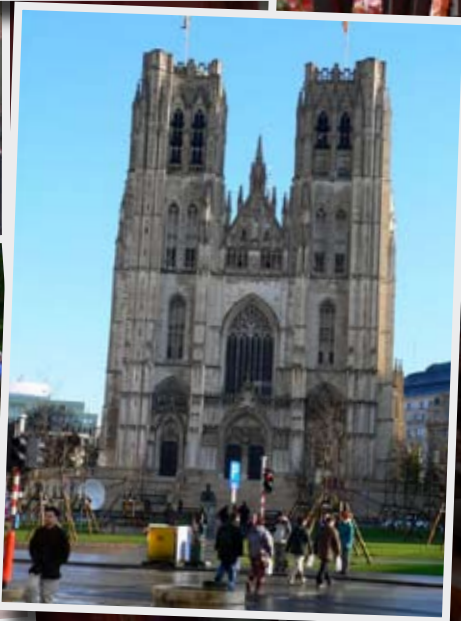
ECHO GĄBINA

Kwartalnik informacyjny UMIG w Gąbinie

Zespół: Monika Rzepecka, Andrzej Świerzyński  
Adres redakcji: ul. Stary Rynek 16, 09-530 Gąbin,  
Tel. 024 267-41-70, [urząd-promocja@gabin.pl](mailto:urząd-promocja@gabin.pl)

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy w Gąbinie  
ul. Stary Rynek 16, 09-530 Gąbin  
Tel. 024 267-41-50, Fax. 024 277-12-56  
[urząd-sekretariat@gabin.pl](mailto:urząd-sekretariat@gabin.pl), [www.gabin.pl](http://www.gabin.pl)

Druk i skład: "Laser Graf" Drukarnia  
09-400 Płock, Nowy Rynek 1, tel. 024 262-03-08



## Wiosenny Kalendarz Imprez:

### KWIECIEŃ:

26.04. 2008 r. – uroczyste przekazanie samochodu OSP Lipińskie przez Samorząd Województwa Mazowieckiego i Miasta i Gminy Gąbin

29.04.2008 r. – Wystawa w siedzibie Związku Piłsudczyków Oddział Gąbin, dotycząca miejsc pamięci narodowej, tradycji patriotycznych i harcerskich;

### MAJ:

01.05.08 r. – zawody drużyn Ochotniczych Straży Pożarnych na stadionie miejskim w Gąbinie;

03.05.08 r – gminne uroczystości z okazji Święta Konstytucji 3 Maja;

17.05.08 r. – IV Międzypowiatowy Przegląd Orkiestr Dętych – Gąbin 2008r.

17.05.08 r. – Wystawa przygotowana przez Towarzystwo Miłośników Ziemi Gąbińskiej, dotycząca Sławoja Składkowskiego, w siedzibie Muzeum Ziemi Gąbińskiej;

24.05.08 r. – 60-lecie OSP w Czermnie;

30.05. – 01.06. 08 r. – DNI GĄBINA (w programie m.in. koncert **Czerwonych Gitar** oraz zespołu **Kobranocka**, a także wiele atrakcji dla najmłodszych z okazji ich święta);

### CZERWIEC:

Mazowiecki Rajd Rowerowy „Od Pojezierza po Dolinę Wisły”, przygotowany przez Miasto i Gminę Gąbin oraz Stowarzyszenie Gmin Turystycznych Pojezierza Gostynińskiego.